

# January 9, 1938 Concerning Troop Movements through Xinjiang

## Citation:

"Concerning Troop Movements through Xinjiang", January 9, 1938, Wilson Center Digital Archive, RGASPI F.17 op. 162, d. 22, l. 101. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg. https://wilson-center.drivingcreative.com/document/121876

## **Summary:**

The Politburo recommends that Sheng Shicai advise Chiang Kai-shek to permit the regiment currently stationed in Erlizihe to proceed to its designated location.

# **Original Language:**

Russian

### **Contents:**

Original Scan
Translation - English

QGAS17, 4-17, 90, 162, d, 20

решения ПБ да 11 декабри 1937 г. — 21 гибари 1938 г. ПУНКМ 267 — на секретном хранении.

#### 244.- Вопрос НКВД.

Разрешить провести открытый показательный процесс над диверсантами, орудовавшими в Кизеловском угольном бассейне.

Выписки послани: т.т.Ежову, Вишинскому, Винокурову; Свердловскому обкому ВКП(б) - шифром.

#### 247.- Вопрос НКИД.

Предложить Военной Коллегии Верховного Суда СССР заменить герминскому гражданину Рейнгардту Эдуарду выс-шую меру уголовного наказания — расстрел — 20-ю годами лишения свободы.

Выписки посланы: т.т.Потемкину,Винокурову,Ульриху, Вышинскому , Калинину.

#### 253.- Вопрос НКВД.

Предложить НКИД поставить вопрос об отзыве из СССР норвежского консула в Архангельске Виклюнда, как организатора шпионской и диверсионно-террористической работы в СССР.

Виписки послани: т.т.Ежову, Литвинову.

#### От 9.1.38 г.

# 267.- О Синьцзяне!

Рекомендовать дубаню сообщить по телеграфу Чан-Кай-ши, что согласно его распоряжения дубань, тщатель-но подготовив и вооружив один полк, уже двинул его в конце декабря в Эрлицайха, что он считал би поэтому нецелесообразный возвращать шелк обратно, и что он просит поэтому Чан-Кай-ши разрешить полку следовать к ме-сту назначения.

Выписки посланы: т.т.Стомонякову, Фриновскому.

#### От 10.1.38 г.

## 275.- <u>О Синьцзяне</u>.

1. Разрешить НКВД: а) Каталерийскую группу полковника Норейко и авиацию вивести из Синьцзяна; части вернуть к пункту по-

стоянного расположения. б)С согласия Правительства Китайской Республики или дубаня Синьцзяна в районе Хами расположить усиленний кавалерийский полк с приданной от РККА авиаэскадрильей истребителей (15 самолет. И-15), подчинив авиаэсадрилью командиру полка. Снабжение частей, расположенних на территории Синьцзяна, организовать по дороге Хоргос-Урумчи-Хами специально сформированной автотран-

спортной ротой.
Полк и автотранспортную роту числить в составе по-граничных войск, увеличив численность их на 1570 чело-

век и 1025 лошадей.

[handwritten: from Minutes Nº [[reproduced off the page]] Politburo decisions between 11 December 1937 and 21 January 1938

points 267 and 275 are in classified storage]

[...]

from 9 January 1938

267. Concerning Xinjiang.

Recommend that the governor report to Chiang Kai-shek [Jiang Jieshi] by telegraph that in accordance with his instructions the governor, having carefully trained and armed one regiment, has already moved it to Erlizihe [sic] at the end of December, that he would therefore consider inadvisable to return the regiment, and that he is therefore asking Chiang Kai-shek to permit the regiment to proceed to the designated location.

Excerpts have been sent:

to Cdes. Stomonyakov and Frinovsky.

[...]